TERMINOLOGICAL PROBLEMS IN TRANSLATION OF SWEDISH TEXTS ON ARCHITECTURE INTO CROATIAN

Lana Momirski

Abstract

This paper deals with problems in translation of architectural terminology from Swedish into Croatian. Such problems appear in texts on art history, as well as in technical texts. Here they are systematized and analysed based on examples from three different texts. Various options for resolving problems in translation of architectural texts are offered. The paper includes two Swedish-Croatian glossaries of architectural terms: one consisting of terms related to art history and the other of technical terms.